



## دعوة للتلقيح ضد كوفيد-19

### حدد مواعيدك



تم حجز لقاح لطفلك. قم بتأكيد المواعيد أو قم بتغييرها حتى يتضح لمركز التلقيح ما إذا كنتم ستأتون أم لا. اطلب المساعدة من أحد أفراد العائلة أو من محيطك إذا احتجت ذلك.



أكد موعدك عبر الموقع الإلكتروني  
[www.laatjevaccineren.be/registratie](http://www.laatjevaccineren.be/registratie)  
سجل حضورك باستعمال رمز التلقيح الخاص بك.



أو قم **بمسح** رمز QR بهاتفك الذكي.



أو اتصل على الرقم

احضر هذه التذكرة الإلكترونية معك إلى مركز التلقيح



رمز التلقيح الخاص بك هو:

حضرة والد(ة) آباء ..... .

هذه رسالة دعوة لتلقيح طفلك ضد كوفيد-19. هذا التلقيح مجاني. احتفظ بهذه الرسالة جيدا.

التلقيح هو مستحب وليس إجباريا. التلقيح مهم لصحة طفلك وصحة الأشخاص المحيطين به.

ستجد المزيد من المعلومات حول أهمية التلقيح واللقاحات في المرفق.

أين ومتى يتم تلقيح طفلي؟ أخبرنا ما إذا كنتم ستحضرون أم لا!

| أين | متى                               |
|-----|-----------------------------------|
|     | التلقيح الأول:<br>التلقيح الثاني: |

- أكد حضوركم في أقرب وقت ممكن. اتفق في تحديد الموعد مع الوالد الثاني أو مع الوصي واتخذوا قرارا مشتركا ومدعوما حول تلقيح طفلكم.
- لا تريد قبول دعوة التلقيح هذه؟ أخبرنا بذلك حتى نمنح لقاح طفلك لشخص آخر.
- زر الموقع [www.laatjevaccineren.be/registratie](http://www.laatjevaccineren.be/registratie) وسجل حضورك باستعمال رمز اللقاح. أو اتصل على الرقم

#### ماذا تفعل يوم لقاحك؟

- احضر معك التذكرة الإلكترونية وبطاقة Kids-ID أو بطاقة ISI+ الخاصة بطفلك.
- يرتدي كل من يبلغ عمره 6 سنوات فما فوق كامامة طبية أو من القماش.
- اختر ملابس مريحة لطفلك. يحصل طفلك على اللقاح في أعلى الذراع.
- تأتي مع طفلك. إذا لم تستطع الحضور بنفسك فيمكن لشخص آخر مرافقة طفلك. كذلك الأمر إذا كنت تخضع لحجر أو عزل صحي فيجب على شخص آخر أن يصطحب طفلك. ستجد في مرفق هذه الرسالة معلومات بهذا الشأن.
- هل طفلك مريض، يعاني من الرشح أو حرارة تفوق 38°؟ قم بتأجيل الموعد وحدد موعدا جديدا عندما يشفى طفلك تماما.
- هل طفلك مريض، مصاب بالرشح، حرارته تفوق 38°، كان لديه تواصل مع شخص مصاب، يخضع للحجر الصحي، اتضح من فحص كورونا أنه مصاب بكوفيد-19 أو هل يخضع أحد أفراد الأسرة إلى الحجر الصحي؟ قم بتأجيل الموعد وراجع التعليمات في المرفق.

#### أين يمكن أن تحصل على معلومات حول تلقيح كورونا؟ اقرأ المرفق.

- استشر طبيب أسرتك، طبيب الأطفال أو صيدلي.
- زر الموقع [www.laatjevaccineren.be/5-11-jarigen](http://www.laatjevaccineren.be/5-11-jarigen)
- اتصل بالرقم 1700، خط المعلومات التابع للحكومة الفلمنكية.

نشكرك على تعاونك معنا من أجل سير التلقيح بشكل سلس. بهذه الطريقة تحمي صحة طفلك وأيضا صحة المحيطين به.

مع أطيب التحيات.

Dr. Dirk Dewolf  
المسؤول الإداري

### لماذا هو مهم أن تجعل طفلك يحصل على التلقيح؟

- يساعد تلقيح طفلك على الحد من انتشار الفيروس بشكل سريع وعلى نطاق واسع. كما أنه بهذه الطريقة لن يتعرض المسار الدراسي لطفلك للمقاطعة بسبب العزل الصحي، الحجر الصحي أو إغلاق المدرسة. كذلك يقل احتمال إغلاق الأنشطة الرياضية أو الهوايات أو الأنشطة الأخرى التي يشارك فيها طفلك. إذا فهذا الأمر جيد لرفاهية طفلك وفرصه في التعليم والنمو.
- اللقاح آمن ويناسب صحة الأطفال. يحصل الأطفال من 5 سنوات إلى 11 سنة على لقاح يختلف عن لقاح الأطفال الذين تفوق أعمارهم 12 سنة والبالغين. لقد تم تلقيح الملايين من الأطفال حول العالم. تظهر في حالات استثنائية جدا أعراض جانبية خطيرة (لكن لم يتم الإبلاغ عن آثار مستديمة).
- المناعة المكتسبة عن طريق اللقاح هي أفضل من المناعة المكتسبة عن طريق الإصابة. إذا سبق أن أصيب طفلك بكوفيد-19 فمن المحتمل أن يصاب به مرة أخرى بينما تقل نسبة الإصابة من جديد بعد التلقيح. حتى ولو سبق لطفلك أن أصيب بكوفيد-19 فلازلنا ننصح بتلقيه التلقيح.
- يساهم تلقيح الأطفال في حماية الآباء والأجداد والإخوان والأخوات وغيرهم. إذ أن التلقيح يقلل من احتمال انتشار العدوى عن طريق الطفل.
- لحسن الحظ أن الأطفال غالبا لا يصابون بعدوى المتحورات الحالية من كوفيد-19. في بعض الأحيان قد تظهر أعراض خطيرة للمرض على الطفل. يمنح التلقيح حماية جيدة ضد الأعراض الخطيرة للمرض.

### هل تنطبق أحد الحالات التالية على طفلك؟ قم إذا بتأجيل الموعد.

- هل سبق وأن ظهرت على طفلك أعراض حساسية جراء لقاح ما؟ هل حدث وأن احتاج طفلك لتدخل طبي بعد أخذه لدواء معين؟ استشر طبيبك أسرتك في هذا الشأن أو طبيب الأطفال قبل موعد اللقاح.
- هل طفلك مريض أو يعاني من الرشح أو تفوق درجة حرارته 38°؟ قم بتأجيل الموعد وحدد موعدا جديدا بعدم ايشفى طفلك تماما.
- هل اختلط طفلك مع شخص مصاب و/أو يخضع إلى حجر صحي؟ قم بتأجيل موعد اللقاح إلى 10 أيام بعد الاختلاط.
- هل اتضح من فحص الكورونا أن طفلك مصاب بكوفيد-19؟ في هذه الحالة لا يمكن لطفلك الحصول على لقاح إلى 14 يوم بعد الفحص. هل ظهرت على طفلك أعراض الإصابة يمكنه حينها الحصول على اللقاح فقط بعد مرور 14 الأقل يوم من اختفاء الأعراض. قم بتأجيل الموعد إذا اقتضى الأمر ذلك.
- هل يخضع أحد أفراد الأسرة للعزل الصحي؟ قم بتأجيل التلقيح حتى 10 أيام بعد انتهاء العزل الصحي لفرد الأسرة.
- هل تعاني أنت كأم/أب من حرارة تفوق 38° أو تخضع للعزل أو الحجر الصحي؟ يمكن لشخص آخر مرافقة طفلك إلى الموعد.

### من يقرر بشأن التلقيح؟

تحدث عن التلقيح مع طفلك. إذا لم تكن الوالد الوحيد فيجب أن تتفق مسبقا مع الوالد الآخر أو الوصي، خاصة إذا تعلق الأمر بحضانة مشتركة بالتساوي، وقم باتخاذ قرار مشترك ومدعوم قبل أن تذهب إلى مركز التلقيح. إذا كانت لديك استفسارات معينة فاتصل بطبيب الأسرة أو طبيب الأطفال. كما يمكنك طرح أسئلة وقت التلقيح.

### من يمكنه مرافقة طفلك إلى مركز التلقيح؟

- يمكنك بصفتك والد أو وصي على الطفل مرافقته إلى مركز التلقيح.
- لا تستطيع ان تحضر بنفسك، بصفتك والد أو وصي، تسلم رسالة بموافقتك للشخص البالغ الذي سيرافق طفلك. استعمل الرسالة المتوفرة على الموقع [www.laatjevaccineren.be/5-11-jarigen](http://www.laatjevaccineren.be/5-11-jarigen)

### يعاني طفلك من مرض مزمن. هل يمكنه تلقي اللقاح؟

نعم، اللقاحات آمنة. غالبا ما تشدد أعراض الإصابة بفيروس كورونا عند الأطفال المصابين بأمراض مزمنة. لذلك فإن التلقيح مهم أكثر بالنسبة لهؤلاء الأطفال.

### لا تستطيع الحضور إلى مركز التلقيح. ماذا يمكنك أن تقوم به؟

إذا كانت الوضعية الصحية لطفلك لا تسمح له بالذهاب إلى مركز التلقيح قم باستشارة طبيب أسرتك في هذا الشأن.